

Szanowny Panie,

Został Pan wylosowany do wzięcia udziału w międzynarodowym badaniu ankietowym, którego celem jest zebranie opinii społeczeństwa na temat różnych spraw, ważnych dla Polski i całej Europy. Pierwsza fala tego badania została zrealizowana w Polsce oraz w 22 krajach europejskich w 2002 roku. Obecnie jest realizowana druga fala badania, która wraz z Polską obejmie 30 krajów w Europie. Badanie to ma pomóc w zrozumieniu, w jakich sprawach społeczeństwa różnych krajów mają zbliżone poglądy i opinie, a w jakich się różnią. Badanie jest finansowane ze środków europejskich.

Ankieta dotyczy wielu różnych tematów i żadna wiedza specjalistyczna, ani żadne szczególne informacje nie są potrzebne, aby odpowiedzieć na zawarte w niej pytania. Pana nazwisko zostało wylosowane przy zastosowaniu metod statystycznych, które zapewniają reprezentatywność opinii ludzi w Polsce. Z tego powodu nie możemy zastąpić żadnej wylosowanej osoby kimś innym. Wszystkie odpowiedzi, których Pan udzieli, traktowane będą jako ściśle poufne i nigdy nie będą w żaden sposób wiązane z Pana nazwiskiem.

Dla ogromnej większości ludzi udział w tym badaniu stanowi interesujące i miłe doświadczenie. W okresie od 7 października do 15 grudnia odwiedzi Pana ankieter współpracujący z naszym ośrodkiem badawczym i jeśli wyrazi Pan zgodę na udział w badaniu, przeprowadzi z Panem ankietę.

Bardziej szczegółowe informacje na temat badania znajdzie Pan na odwrotnej stronie tego listu. Gdyby jednak chciał Pan uzyskać jakiegokolwiek dalsze informacje lub wyjaśnienia, prosimy o kontakt telefoniczny (na koszt odbiorcy – tzw. R-ka), najlepiej od poniedziałku do środy. Numer telefonu Ośrodka Realizacji Badań Socjologicznych Instytutu Filozofii i Socjologii Polskiej Akademii Nauk to (22-) 826-96-17. Może Pan również skontaktować się z nami za pomocą poczty elektronicznej, wysyłając list na adres: [orbs@ifispan.waw.pl](mailto:orbs@ifispan.waw.pl). Z przyjemnością odpowiemy na Pana pytania.

Informacje o Europejskim Sondażu Społecznym znajdzie Pan również na stronach [www: http://www.europeansocialsurvey.org/](http://www.europeansocialsurvey.org/)

Z góry dziękujemy za życzliwość i liczymy na to, że będzie Pan zainteresowany uczestnictwem w badaniu

Dyrektor  
Instytutu Filozofii i Socjologii  
Polskiej Akademii Nauk

Kierownik  
Ośrodka Realizacji Badań Socjologicznych  
Instytutu Filozofii i Socjologii PAN

Prof. dr hab. Henryk Domański

Doc. dr hab. Paweł B. Sztabiński

UWAGA: Jeśli ma Pan poniżej 18 lat, bardzo prosimy o pokazanie tego listu rodzicom.

## Informacja o badaniu Europejski Sondaż Społeczny.

1. Badanie jest realizowane m. in. w następujących krajach: Austria, Belgia, Czechy, Chorwacja, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Luksemburg, Niemcy, Norwegia, Polska, Portugalia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Ukraina, Węgry, Wielka Brytania, Włochy.
2. Badanie koordynuje Międzynarodowy Komitet Naukowy, w którym Polskę reprezentuje dyrektor Instytutu Filozofii i Socjologii Polskiej Akademii Nauk, prof. dr hab. Henryk Domański.
3. W Polsce badanie jest realizowane przez ankieterów Ośrodka Realizacji Badań Socjologicznych Instytutu Filozofii i Socjologii PAN, kierowanego przez doc. dr hab. Pawła Sztabińskiego. Dla ankieterów naszego ośrodka realizacja ankiet stanowi pracę, którą wykonują. Dlatego zależy im na przeprowadzeniu ankiet z wszystkimi wylosowanymi osobami.
4. Pierwsza fala badania (w roku 2002) została przez Polskę zrealizowana zgodnie ze wszystkimi standardami międzynarodowymi, zyskując najwyższe uznanie socjologów europejskich. Wyniki tego badania zostały zaprezentowane na sesji naukowej, która odbyła się 22 stycznia 2004 w Instytucie Filozofii i Socjologii Polskiej Akademii Nauk w Warszawie. Wzięli w niej udział naukowcy z Polski i zagranicy, przedstawiciele administracji centralnej i terenowej, dziennikarze, przedstawiciele organizacji pozarządowych, instytutów badania opinii i rynku i inne osoby zainteresowane porównaniem poglądów i opinii społeczeństw europejskich w kluczowych dla naszego kontynentu sprawach. Niezależnie od tego w roku 2004 Instytut Filozofii i Socjologii PAN wyda książkę zatytułowaną "Niepokoje polskie", podsumowującą najważniejsze wyniki badania.

**Wyniki badania są dostępne również dla każdej zainteresowanej osoby.** Można je znaleźć w internecie na stronie <http://ess.nsd.uib.no>

Obecna fala badania ma na celu sprawdzenie, jak zmieniają się poglądy i opinie społeczeństw w kluczowych dla Europy sprawach.

5. Obecne badanie obejmuje kilka tysięcy osób w całej Polsce. Adresy tych osób zostały wylosowane z danych Departamentu Rozwoju Informatyki i Systemu Rejestrów Państwowych w Warszawie. Pragniemy nadmienić, że losowanie adresów osób do tego typu badań ankietowych – które prowadzimy – nie narusza postanowień Ustawy o ochronie danych osobowych (z dnia 29 sierpnia 1997 r., opublikowanej w Dzienniku Ustaw Nr 133 poz. 883) i dzieje się za wiedzą i zgodą Generalnego Inspektora Ochrony Danych.
6. **Podstawową sprawą dla poprawności wyników badania jest zgoda na udział w nim wszystkich wylosowanych osób.** Jeśli część wylosowanych osób odmówi udziału w badaniu, ich poglądy, co oczywiste, nie zostaną uwidocznione. W rezultacie wyniki badania nie będą trafnie odzwierciedlać poglądów **całego** społeczeństwa.
7. Realizacja omawianego badania ankietowego spełnia wszystkie wymogi Ustawy o ochronie danych osobowych. Oznacza to, że udzielone podczas badania odpowiedzi traktowane są jako poufne. Nie będą one nikomu udostępniane ani nigdzie publikowane z podaniem nazwisk ani też żadnych innych informacji umożliwiających identyfikację naszych rozmówców. Odpowiedzi osób ankietowanych zostaną opracowane jedynie w formie zbiorczych zestawień statystycznych. Po zakończeniu badania wszystkie adresy wylosowanych osób zostaną zniszczone, tak aby nie mogły być wykorzystane do żadnych innych celów.
8. Udział w badaniu jest dobrowolny. Do niniejszego listu dołączamy kartę oraz znaczek pocztowy.
  - Jeśli ZGADZA SIĘ Pan wziąć udział w badaniu, to prosimy nie przysyłać nam załączonej karty. Kartę tę odda Pan ankieterowi (lub ankieterce), który do Pana się zgłosi.
  - Jeśli NIE ZGADZA SIĘ Pan na udział w tym badaniu, to prosimy oderwać tę część karty, na której wydrukowano: NIE ZGADZAM SIĘ NA UDZIAŁ W BADANIU „EUROPEJSKI SONDAŻ SPOŁECZNY”, nakleić znaczek załączony i wrzucić ją do skrzynki pocztowej.

Jeszcze raz dziękujemy za zainteresowanie i liczymy na Pana udział w badaniu.